



0095500008

مؤسسة محمد السادس للبحث وحماية شجرة الأركان

FONDATION MOHAMMED VI pour la RECHERCHE et la SAUVEGARDE de l'ARGANIER

Reçu CIT / OIH / ITH
Le 26 MARS 2013
N° 0208

Déclaration de Consentement

La Fondation Mohammed VI pour la Recherche et la Sauvegarde de l'Arganier soutient le dossier de candidature des « *Savoir-Faire liés à l'Arganier* » pour leur inscription sur la **Liste Représentative du Patrimoine Culturel Immatériel de l'UNESCO**.

Consciente de l'impact que peut avoir une telle consécration pour la protection de ces savoir-faire à l'échelle universelle, la Fondation promeut ce projet qui s'inscrit directement dans sa ligne d'action de sauvegarde et de mise en valeur de cet héritage national millénaire.

Fait à Rabat, le 15 Mars 2013

André Azoulay

Président de la Fondation Mohammed VI pour la Recherche et la Sauvegarde de l'Arganier

Pour le Président,

FONDATION MOHAMMED VI
pour la RECHERCHE
et la SAUVEGARDE de L'ARGANIER
la Directrice Générale
Pr Kaoum ALAOUJ

مختبر الفارماكولوجيا و الطوكسيكولوجيا، كلية الطب و الصيدلة الرباط - ص.ب : 6203، أكدال، الرباط، المغرب
الهاتف : 37 77 29 81 / 82 (212) أو 63 63 53 71 (212) - الفاكس : 37 77 89 38 (212) - البريد الإلكتروني: alaouikma@yahoo.fr

Laboratoire de Pharmacologie et Toxicologie , Faculté de Médecine et de Pharmacie de Rabat, BP 6203, Rabat Instituts, Agdal, Rabat, Maroc - Tél: (212) 63 63 53 71 ou (212) 37 77 29 81/82 - Fax: (212) 37 77 89 38 - Courriel : alaouikma@yahoo.fr



L'Association Nationale des Coopératives d'Argane

Déclaration de consentement

L'Association Nationale des Coopératives d'Argane L'ANCA constituée de 66 coopératives (2 802 femmes) réparties sur l'ensemble du territoire de l'Arganeraie, soutient le dossier de candidature "des savoir-faire liés à l'arganier" pour leur inscription sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'Unesco.

Consciente de l'impact que peut avoir une telle consécration pour la promotion de ses savoir-faire à l'échelle universelle, l'ANCA adhère pleinement à ce projet et inscrira davantage son action future au profit de la sauvegarde et de la mise en valeur de cet héritage national millénaire.

Signature

Mme Lalla Nezha AktIR


الجمعية الوطنية للتعاونيات
Association Nationale des
Coopératives d'Argane
ANCA



UNION DES COOPERATIVES DES FEMMES DE
L'ARGANERAIE
TISSALIWINE

7, RUE AL KHANSSA CITÉ DAKHLA AGADIR
TEL /FAX : 212 48 23 52 79
E MAIL : ucfa@menara.ma

Déclaration de consentement

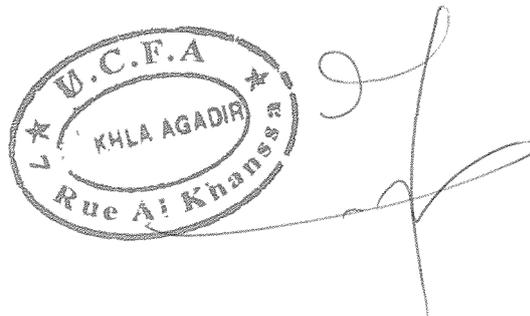
L'Union des Coopératives des Femmes de L'Arganeraie Tissaliwine constituée de 22 coopératives (1100 femmes) réparties sur l'ensemble du territoire de l'Arganeraie, soutient le dossier de candidature "des savoir-faire liés à l'arganier" pour leur inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'Unesco.

Consciente de l'impact que peut avoir une telle consécration pour la promotion de ses savoir-faire à l'échelle universelle, L'UCFA adhère pleinement à ce projet et inscrira davantage son action futur au profit de la sauvegarde et de la mise en valeur de cet héritage national millénaire.

Signature :

Fatima AMEHRI

Présidente UCFA



1. Agrément Pour L'exportation : 3842 Établissement Autonome De Contrôle Et De Coordination Des Exportations EACCE.
2. Contrôle De Denrées Alimentaires : Laboratoire d'Analyses EACCE Agadir
3. Marque Déposée : TISSALIWINE ® 63689 Ministère De Commerce Et De L'industrie, Office marocain De La Propriété Industrielle.
4. Relations Bancaires : Compte UCFA - TISSALIWINE N°101 010 21214 5089918 000 1 85 Banque Populaire Agence Al Inbiaat Agadir
5. Cours De Change :
6. Identification Fiscale : 06926963

Coopérative Ajddigue Féminie d'Extraction et Commercialisation d'huile d'Argan

Accord pour présentation du dossier de candidature des
"Pratiques et savoir-faire liés à l'arganier"

Je, soussigné, Madame la Présidente de la Coopérative Ajddigue , en mon propre nom et au nom de les femmes adhérentes de la Coopérative, atteste de notre profond souhait de présenter le dossier de candidature "Pratiques et savoir-faire liés à l'arganier" pour inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité auprès de l'UNESCO.

Signé: Présidente de la Coopérative Ajddigue

Yamna Hammouch
Tidzi Essaouira Tel 0524472358
ajdigue_tidzi@yahoo.fr/

En date de : 21/01/2013

موافقة لتقديم ملف ترشيح الخاص
" المعارف و المهارات المرتبطة بشجرة اركان "

انا السيدة رئيسة تعاونية اجديك اكتب باسمي ونيابة عن جميع العضوات
رغبنا الاكيدة في تقديم ملف ترشيح " المعارف و المهارات المرتبطة بشجرة
اركان" للتسجيل ضمن لائحة تمثيلية للتراث الثقافي الغير المادى للانسانية لدى
منظمة يونسكو.

امضاء: رئيسة تعاونية اجديك

Coopérative Ajddigue
تعاونية أجديك
Tidzi Essaouira Tél: 0524 47 23 58
ajddigue_tidzi@yahoo.fr / www.ajddigue.com

بتاريخ: 2013/01/21

Coopérative Féminine Tamounte d'Extraction d'Huile d'Argane

Imi n'Tlit le 22/01/2013

Consentement pour présenter la candidature des savoir-faire liés à l'arganier

Je, soussigné, Madame Taârabt Rchmaïne , Présidente de la Coopérative Féminine Tamounte d'Extraction d'Huile d'Argane à Imi n'Tlit, je déclare au nom de toutes les femmes adhérentes à la Coopérative Tamount notre consentement inconditionnel pour l'inscription des **Pratiques et des savoir-faire traditionnels lié à l'arganie** sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité auprès de l'UNESCO, en raison de l'importance humaine, sociale et économique de cet élément et en raison aussi de notre souci de voir cet héritage culturel disparaître à défaut de le documenter et de le sauvegarder.

Signé la Présidente

Taârabt Rchmaïne



إيمنتليت 2013/01/22

موافقة لتقديم ملف المهارات والمعارف
التقليدية المرتبطة باستغلال شجرة أركان

أنا الموقعة أسفله السيدة تعرايت رشمين رئيسة تعاونية تمونت لإنتاج و تسويق زيت أركان بايمي نلتيت باسمي و نيابة عن جميع عضوات تعاونية تمونت نعطي موافقتنا النامة للتسجيل ملف * المهارات و المعارف التقليدية المرتبطة باستغلال شجرة أركان* ضمن لائحة التمثيلية للتراث الثقافي للبيير المادي للإنسانية لدى منظمة اليونسكو لما لهذا التراث من قيمة إنسانية واجتماعية و اقتصادية و كذا لخوفنا من تهديدات الاندثار التي ستطال هذا المورد في حالة عدم توثيقه للمحافظة عليه .

امضاء الرئيسة

تعرايت رشمين

Coop. Féminine Tamounte
d'Extraction d'Huile d'Argan
Tél/Fax : 05 24 47 60 92
GSM : 09 77 15 72 37

Coopérative Agdal féminine pour la production et la commercialisation de l'huile d'argan

Consentement pour la soumission du dossier de candidature concernant "les pratiques et les savoir-faire liés à l'arganier"

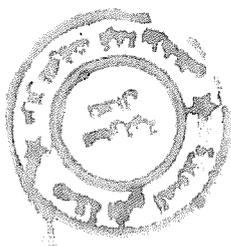
Je soussigné, Fadma Joutane, Présidente de la Coopérative Agdal féminine pour la production et la commercialisation de l'huile d'argan, atteste par la présente notre accord pour la soumission du dossier de candidature des pratiques et savoir-faire liés à l'arganier pour inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité auprès de l'UNESCO et ce dans le but de préserver l'arbre arganier qui joue un rôle primordial dans la vie socio-économique des population de la région.

Coopérative Agdal Merk Takouche Essaouira

مواصفة لتقديم ملف ترشيح الخاص
المعارف و المهارات المرتبطة بشجرة اركان ا

11

انا السيدة فاضمة جوجان رئيسة تعاونية اكدال الانتاج و تسويق زيت اركان
التقدم بالموافقة لتقديم ملف ترشيح المعارف و المهارات المرتبطة بشجرة اركان لتقديم
ضمن لائحة تمثيلية للثقات الغير المادى للاممالية لدى منظمة يونسكو
و ذلك من اجل المحافظة على شجرة اركان التي تلعب دورا مهما في حياة ساكنة المنطقة
اجتماعيا و اقتصاديا



مدير
مدير